



Karta bezpečnostných údajov (KBÚ)

Dokument vypracovaný podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2020/2081 zo dňa 14.12.2020, ktorým sa mení a dopĺňa príloha XVII nariadenia (ES) č. 1907/2006 a REACH

VERZIA 05 DÁTUM REVÍZIE 01.07.2022

BIOTEK srl Via R. Farneti 8 20129 Miláno Taliansko PI IT10911780152

| ODDIEL I - IDENTIFIKÁCIA PRODUKTU A SPOLOČNOSTI | |
|---|---|
| Obchodné meno | BIOTEK |
| Meno Produktu | TAN 3 |
| Kód produktu | E15-33 18ml / E5-33 7ml |
| Popis | Zmes na tetovanie alebo permanentný make-up |
| Producent | BIOTEK srl Milan Via R. Farneti 8 Italy PI IT10911780152 |
| Kontakt | Tel +39.02.7380144 security@biotek.it |
| Použitie | Permanentný makeup farba a dermopigmentácia pre profesionálne použitie |
| Obsah | 18 ml 0,61 fl.oz / 7 ml 0,24 fl.oz |
| NÚDZOVÉ ČÍSLO | + 39.02.6610.1029 Niguarda CàGranda Poison Control Center - Miláno alebo kontaktujte príslušný CAV - http://www.salute.gov.it |

| ODDIEL II - IDENTIFIKÁCIA NEBEZPEČENSTIEV | |
|--|--|
| NÚDZOVÁ TRIEDA | |
| Tento produkt nie je v podstate nebezpečný podľa nariadenia ES č. 1272/2008. | |
| Výrobok bez klasifikácie rizika pre zdravie a životné prostredie podľa nariadenia CLP (ES) č. 1272/2008. Informácie platné pre množstvá bežne používané v norme lečebnej praxe a na základe vykonaných testov. | |
| Možné účinky na zdravie, príznaky a symptómy expozície. | |
| Oči | U niektorých citlivých jedincov môžu príznaky zahŕňať mierne až stredne závažné podráždenie, začervenanie, svrbenie a slzenie očí, |
| Požítie | Pri požití môže spôsobiť nevoľnosť, vracanie a/alebo hnačku. |
| Inhalácia | Vysoké koncentrácie pary môžu spôsobiť ospalosť, závraty, bolesti hlavy a/alebo nevoľnosť. |

| ODDIEL III - ZLOŽENIE A ZLOŽKY | |
|--|--|
| Komponenty tohto produktu NIE SÚ uvedené v tabuľke 3.1/Nariadenie ES č. 1272/2008 okrem: | |
| ETANOL CAS 64-17-5 EINECS 200-578-6 | |

| Chemická identita | čí slo CAS | Krčné meno INCI | EU trieda % | FDA % | Vystavenie OSHA | Limity ACGIH | Súčasnosť v prílohe 3.1 Nariadenie (ES) 1272/2008 |
|--|----------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------|-----------------|---------------|--|
| Kvapalná frakcia (DILUENT) | | | | | | | |
| Etanol | 64-17-5 | Alkohol | 25 % – 50 % | B | 1000 str./min* | 1000 str./min | H225 |
| Glycerín | 56-81-5 | Glycerín | 10 % – 25 % | C | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| Destilovaná voda | 7732-18-5 | Aqua | 10 % – 25 % | C | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| Propylénglykol | 57-55-6 | propylén Glycol | 1 % – 5 % | A | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| PVP | 9003-39-8 | PVP | PF | PF | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| Ricí nový olej | 9083-41-4 | Ricí nový olej | PF | PF | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| Aloe Barbadensis | 85507-69-3 | Aloe Barbadensis | PF | PF | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| Hamamelis Virginiana | 84696-19-5 | Hamamelis Virginiana | PF | PF | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| Polysorbát | 9005-64-5 | Polysorbát 20 | PF | PF | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| Silikát z horčík/hliník | 1327-43-1 | magnézium hliník Silikát | PF | PF | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| Pevná frakcia (PIGMENT) | | | | | | | |
| Černý oxid železitý | 1317-61-9 | 77499 | PF | PF | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| Červený oxid železitý | 1309-37-1 | 77491 | PF | PF | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| Žltý oxid železitý | 51274-00-1 | 77492 | PF | PF | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| Oxid titaničitý | 13463-67-7 | 77891 | PF | PF | ANITHER | ANITHER | Nie je prítomný |
| N/E = NIE ZALOŽENÝ | N/R = NIE PRESKÚMANÝ | N/A = ŽIADNE DÁTA | N/A = NIE DOSTUPNÉ | PF = FORMULA VLASTNÍK | | | |
| * Látka uvedená ako potenciálne nebezpečná podľa definície štandardu Hazard Communication Standard (29 CFR 1910.1200) OSHA pri vdýchnutí v plynnej suspenzii v množstvách vyšších ako 1000 ppm % trieda označuje rozsah koncentrácií podľa portálu CPNP podľa nariadenia ES 1223/2009 % FDA označuje rozsah podľa "Sprievodcu formulárom oznámenia o kozmetike" - FDA/Health Canada % sú vyjadrené podľa pomeru hmotností /objem | | | | | | | |
| ODDIEL IV – OPATRENIA PRVEJ POMOCI | | | | | | | |
| Nie sú známe žiadne príznaky poškodenia personálu určeného na použitie produktu. V prípade potreby je však potrebné prijať nasledujúce všeobecné opatrenia a v prípade výskytu závažných a neočakávaných príznakov sa poradiť s lekárom: | | | | | | | |
| Oči: Dôkladne vyplachujte vodou po dobu 15 minút alebo použite fyziologický roztok na čistenie očí, občas nadvihnite horné a dolné viečko. Skontrolujte kontaktné šošovky a ak áno, vyberte ich. Pri podráždení sa poraďte s lekárom. | | | | | | | |
| POKOŽKA: V prípade kontaktu s pokožkou sa zvyčajne nevyžaduje žiadna akcia. Je však dobrým zvykom čistiť časť mydlom a vodou alebo špecifickou tekutinou. | | | | | | | |
| VDÝCHNUTIE: V prípade masívneho vdýchnutia odstráňte postihnutú osobu z kontaktu s látkou a presuňte ju na čerstvý vzduch. Dýchanie z úst do úst môže byť pre záchranára nebezpečné. | | | | | | | |
| POŽITIE: Nevvolávajte zvracanie. Vypláchnite si ústa vodou. Kontaktujte toxikologické centrum. V prípade zvracania držte hlavu dole, aby ste predišli uduseniu. Presuňte sa do dobre vetraného priestoru. | | | | | | | |

ODDIEL V - PROTIPOŽIARNE OPATRENIA

Nebezpečenstvá vyplývajúce z látky alebo zmesi: nie sú známe ani nepredvídateľné.

| TEPLOTA SPÚŠŤACIEHO BODU | LIMIT HORLAVOSTI |
|--------------------------|------------------|
| > 105 °C | ŽIADNE DÁTA |

Bod samovznietenia závisí len od alkoholovej zložky

>105 °C
metóda
vypnúť

Použite oxid uhličitý (CO₂), suchý prášok alebo penové hasiace prístroje.
V prípade veľkých požiarov použite vodu.

Inštrukcie

Zabráňte vdychovaniu výparov. Používajte prístroje na samočinné dýchanie a individuálnu ochranu.

Hasiace prístroje zakázané

Nikto.



ODDIEL VI – OPATRENIA PRI NÁHODNOM UVOLNENÍ

Uhaste zdroje zapálenia alebo tepla. Rozliaty materiál prikryte absorpčným materiálom (napr. vermikulitom), pozbierajte väčšinu výslednej hmoty a zvyšok odstráňte prúdom vody.

Ak sa prípravok dostal do vodného toku, do kanalizácie alebo kontaminoval pôdu či porast, oznámte to príslušným orgánom.

ODDIEL VII – MANIPULÁCIA A SKLADOVANIE

Manipulácia: Pri manipulácii nejedzte, nepite a nefajčite.

Skladovanie: uzavreté nádoby skladujte na chladnom a suchom mieste, mimo zdrojov svetla a tepla. Vyhnite sa priamemu vystaveniu slnku.

Prázdne nádoby a obaly môžu obsahovať zvyšky produktu a musí sa s nimi primerane zaobchádzať. Nádoby umiestnite tak, aby boli štítky jasne viditeľné. Použite do dátumu expirácie uvedeného na štítku.

ODDIEL VIII - KONTROLA EXPOZÍCIE/OSOBNÁ OCHRANA

Pri bežnom používaní nie sú potrebné žiadne zvláštne opatrenia.

Dodržiavajte dobré techniky osobnej hygieny. Pri používaní produktu nejedzte, nepite a nefajčite.

Preventívne opatrenia

Miestnosti, kde sa produkt skladuje a/alebo sa s ním manipuluje, primerane vetrajte.

Ochrana očí/tváre

Noste ochranné okuliare odolné voči striekajúcej vode.

Ochrana pokožky

Používajte nepremokavé rukavice vyrobené z prírodného latexu, neoprénu, vinylového PVC alebo nitrilu.

Ochrana dýchacích ciest

Pre bežné použitie nie je potrebný.

Expozičný limit pre obsiahnutý alkohol pri vdychnutí vzduchom je:

ACGIH-TLV 1000 ppm - OSHA-PEL 1000 ppm - TLV TWA 1000 ppm - 983 mg/m³

ODDIEL IX - FYZIKÁLNE A CHEMICKÉ VLASTNOSTI

Čakám

Krémová tekutina

Zápach

Špecifické

Farba

Hnedá

Ph

4,5 - 7,5

Rozpustnosť vo vode

Riedidlo rozpustné vo vode pri 20°C - Nerozpustný pigment.

Horľavosť

Nie je zápalný

ODDIEL X - STABILITA A REAKTIVITA

Produkt je stabilný za normálnych podmienok používania a skladovania. Nie sú známe žiadne podmienky špecifikácie, ktoré môžu spôsobiť nebezpečné reakcie. Produkt je nereaktívny a nepolymerizuje.

Pri teplotách nad 100°C dochádza k vyparovaniu kvapalnej zložky produktu

Nie sú identifikované žiadne nekompatibilné látky.

Zabráňte kontaktu produktu s kyselinami, zásadami, oxidantmi a redukčnými činidlami, ktoré môžu spôsobiť a nebezpečná reakcia.

ODDIEL XI - TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁCIE

Produkt nemá žiadne známe alebo porovnateľné škodlivé účinky na ľudské zdravie.

Informácie o pravdepodobných cestách expozície:

Požitie: Požitie môže spôsobiť podráždenie a nepohodlie.

Vdýchnutie: Vdýchnutie môže dráždiť dýchací systém.

Kontakt s pokožkou: Žiadne známe alebo očakávané nepriaznivé účinky.

Kontakt s očami: Priamy kontakt môže podráždiť oči.

ODDIEL XII - EKOLOGICKÉ INFORMÁCIE

Environmentálna stabilita

Používajte v súlade so správnou pracovnou praxou, zabráňte rozptýleniu produktu do životného prostredia. Informujte príslušné orgány, ak sa produkt vo veľkých množstvách dostal do vodných tokov alebo kanalizácie a nie je k dispozícii. ak kontaminoval pôdu alebo vegetáciu.

Účinky na rastliny a živočíchy

Účinky na vodný život

Nie je k dispozícii.

ODDIEL XIII - OPATRENIA PRI ZNEŠKODŇOVANÍ

Tento produkt nie je identifikovaný ako nebezpečný odpad RCRA podľa 40 CFR 261 a nie je regulovaný CERCLA (Superfund).

Ak je to možné, zotavte sa. Odošlite do autorizovaných zariadení na likvidáciu alebo na spálenie za kontrolovaných podmienok. Ak je výrobok pevný, možno ho zneškodniť na skládke, ktorej typ musí byť označený podľa stanovených kritérií (podľa predpisov RCRA). Pracujte v súlade s miestnymi a národnými predpismi.

ODDIEL XIV - INFORMÁCIE O PREPRAVE

Ministerstvo dopravy USA

49CFR172.101-102 - Nie je regulované

Ministerstvo dopravy USA

Označenie - Žiadne

DOT identifikácia

Nepoužiteľné

Trieda rizika

Nie je regulované

Látka CERCLA 49CFR

Nie je regulované

UN/NA číslo

Nie je regulované

IATA klasifikácia

Nie je regulované

ODDIEL XV - INFORMÁCIE O NARIADENÍ

Smernica ES 2020/2081 REACH a dodatky

Smernica ES 1907/2006

Nariadenie EÚ ResAp(2008)1 o požiadavkách a kritériách bezpečnosti tetovania a pmu

Tätowiermittelverordnung 13.11.2008

Smernica ES 1272/2008/ES Klasifikácia, označovanie a balenie látok a zmesí

Nariadenie ES 453/2010

Smernica ES 2008/128/CE Farbivá na použitie v potravinách

Nariadenie ES č. 1223/2009 o kozmetických výrobkoch

ODDIEL XVI – ĎALŠIE INFORMÁCIE

Starostlivo dodrž ívajte pokyny a odporú čania na karte bezpečnostných údajov.

Skladujte na chladnom mieste. Balenie uchovávajte zapečatené. Drž te mimo dosahu detí .

Informácie a odporú čania uvedené v tejto karte bezpečnostných údajov sú založ ené na údajoch a zdrojoch, o ktorých sa predpokladá, ž e sú presné, a uvádzajú to, čo je najrozumnejšie a aktualizované v čase prípravy samotnej karty údajov. Neposkytuje sa však ž iadna výslovná ani implicitná záruka týkajú ca sa presnosti údajov alebo výsledkov získaných použ itím samotného produktu. Tento list uvádza najdôlež itejšie parametre a všeobecne uznávané bezpečnostné normy a nemož no ho považ ovať za vyčerpávajúci dokument o rizikách, ktoré s tým súvisia.

Informácie sú poskytované v dobrej viere a je na zodpovednosti už ívateľa, aby vyhodnotil správne podmienky použ ívania a príslušné predpisy o bezpečnosti a ochrane ž ivotného prostredia.

Biotek srl nepreberá ž iadnu zodpovednosť za osobné zranenia a škody na ľuďoch a/alebo veciach spôsobených produktom.

INFORMÁCIE UVEDENÉ NA ŠTÍTKU

Meno Produktu

Zlož enie (nominácia INCI)

Číslo šarž e

Dátum vypršania platnosti (symbol presýpacích hodín)

Platnosť po otvorení produktu

INŠTRUKCIE NA POUŽ ÍVANIE

Starostlivo dodrž ívajte pokyny na štítku.

Výrobok je určený na profesionálne použ itie. Vyhnite sa akémukoľvek použ itiu, ktoré výrobca neuvaž uje.

Na použ itie je potrebná príslušná odborná kvalifikácia (podľa národných predpisov).

Použ íva sa v kombinácii so sterilnými/jednorazovými strojmi a príslušenstvom.

Po vyliatí z pôvodnej nádoby výrobok znova nepouž ívajte.

Profesionálny operátor musí klienta upozorniť na správu obsiahnutú v opatreniach a na mož né alergické reakcie. Použ itie zakázané pre maloletých do 18 rokov.

BIBLIOGRAFICKÉ ZDROJE

- Verordnung Tätowiermittel -

ResAP(2008):1 -

Ministerstvo zdravotní ctva USA a sociálnych služ ieb - NTP - NIOSH -

Register toxických účinkov chemických látok - SAX - Nebezpečné vlastnosti

priemyselných materiálov - REACH

Táto karta bezpečnostných údajov vo všetkých bodoch ruší a nahrádza predchádzajúce verzie s osobitným zreteľ om na oddiely II - III - XV.

DEFINÍCIA POJMOV A OZNAČENÍ

Na karte MSDS sa nachádza veľa skratiek, označení a akronymov. Niektoré z najpoužívanejších sú uvedené nižšie:

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

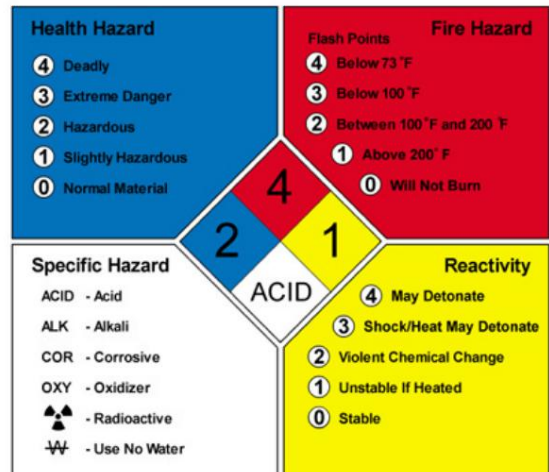
| | |
|--------|-------------------------------------|
| CAS č. | Servisné číslo chemického abstraktu |
|--------|-------------------------------------|

LIMITY EXPOZÍCIE NA VZDUCHU

| | |
|---|--|
| Gov.Ind.Hygienici ACGIH American Conference Gov | |
| TLV | Hraničná hodnota |
| Úrad OSHA | pre bezpečnosť pri práci |
| PEL | Expozičný limit |
| IDLH | Bezprostredne nebezpečný pre život a zdravie |

ĎALŠIE ŠTANDARDNÉ SKRATKY

| | |
|---------|---------------------|
| NA | Nie je k dispozícii |
| NIE | Bez výsledku |
| ANOTHER | Nie je zavedené |
| ND | Neurčené |
| ML | Maximálny limit |



| Pericoli di Tipo Fisico Chimico | | | | |
|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------|-----------|
| | | | | |
| Esplosivo | Gas sotto pressione | Infiammabile | Ossidante | Corrosivo |
| Pericoli per la Salute | | | Pericoli per l'Ambiente | |
| | | | | |
| Tossico acuto | Gravi effetti per la salute | Effetti più lievi per la salute | Pericoloso per l'ambiente | |

| PERSONAL PROTECTION INDEX | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|--|---|---|---|--|---|--|---|--|------------------------|--|---|--|
| A | | G | | | | | | | | | | | |
| B | | H | | | | | | | | | | | |
| C | | I | | | | | | | | | | | |
| D | | J | | | | | | | | | | | |
| E | | K | | | | | | | | | | | |
| F | | X | Consult your supervisor or S.O.P. for "SPECIAL" handling directions | | | | | | | | | | |
| A | | n | | o | | p | | q | | r | | s | |
| t | | u | | w | | y | | z | | Additional Information | | | |

TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁCIE

| | |
|-------|--|
| LD 50 | Smrteľná dávka (kvapalina), ktorá zabije 50 % exponovaných zvierat |
| LC 50 | Smrteľná koncentrácia (plyn), ktorá zabije 50 % exponovaných zvierat |
| ppm | Koncentrácia vyjadrená v dieloch na milión |
| Tdlo | Najnižšia dávka spôsobujúca symptóm |
| Tclo | Najnižšia koncentrácia spôsobujúca symptóm |